

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

REGIONALNI CENTAR SPLIT

Mažuranićevo šetalište 24 b

21000 SPLIT

Nadležni Trgovački sud u Splitu

Poslovni broj spisa 4. St-575/2019-3

FINANCIJSKA AGENCIJA
RC SPLIT

24-02-2020

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE
KLASA 120-0/20-20/22
UR. BROJ 07-02-20-35

PRIJAVA TRAZBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

FILIP FALETAR

OIB 76534117181

Adresa / sjedište

Split, Mažuranićevo šetalište 13

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

RADNIČKI NOGOMETNI KLUB SPLIT sportsko dioničko društvo za obavljanje sportskih djelatnosti

OIB 19808345315

Adresa / sjedište

Split, Hrvatske mornarice 10

PODACI O TRAZBINI:

Pravna osnova tražbine : Ugovor o profesionalnom igranju od 01.10.2014., Pravorijek Arbitražnog suda HNS-a broj 2898/16 od 19.10.2016. godine

Iznos dospjele tražbine: 361.797,69 (kn)

Glavnica 329.455,50 kn

Kamate: 32.342,19 kn

Iznos tražbine koja dopijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka _____ (kn)

Dokaz o postojanju tražbine: Ugovor o profesionalnom igranju od 01.10.2014., Pravorijek Arbitražnog suda HNS-a broj 2898/16 od 19.10.2016. godine, sa potvrdom pravomoćnosti i

ovršnosti od 10.04.2017. godine, Prijedlog za ovrhu na temelju ovršne isprave Županijskom sudu u Zagrebu od 01.04.2017., obračun kamata, Rješenje o ovrsi Županijskog suda u Zagrebu broj 42 P-15/17-2 od 05.09.2017. godine

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom **DA** / NE

Naziv ovršne isprave: Pravorijek Arbitražnog suda HNS-a broj 2898/16 od 19.10.2016. godine, sa potvrdom pravomoćnosti i ovršnosti od 10.04.2017. godine, Rješenje o ovrsi Županijskog suda u Zagrebu broj 42 P-15/17-2 od 05.09.2017. godine

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje **ODRIČEM** / **NE ODRIČEM**

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM** / **NE PRISTAJEM**

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

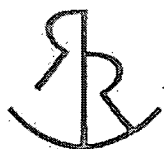
Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM** / **NE PRISTAJEM**

Mjesto i datum
Split, 13.02.2020.

Potpis vjerovnika
Vjerovnik Filip Faletar
po punomoćniku

Odvjetnik
DAVOR RADIĆ
SPLIT, Hrvatske mornarice 11

RADIĆ & RADIĆ
odvjetničko društvo
SPLIT - Hrvatske mornarice 11



RADIĆ & RADIĆ d.o.o.

ODVJETNIČKO DRUŠTVO

PUNOMOĆ

Ovom punomoći, ja dolje potpisani vjerovnik Filip Faletar, OIB: 75268887603, ovlašćujem punomoćnike Davora Radić i Anu Radić, odvjetnike u Odvjetničkom društvu Radić & Radić d.o.o. iz Splita, Hrvatske mornarice 1 i, da sukladno rješenju Trgovačkog suda u Splitu broj 4. St-575/2019 od 05.02.2020. godine mogu podnijeti nadležnoj jedinici Financijske agencije prijavu tražbine na propisanom obrascu (temeljem Pravilnika o sadržaju i obliku obrazaca na kojima se podnose podnesci u predstečajnom i stečajnom postupku) i to baš sve u postupku koji se vodi protiv dužnika RADNIČKI NOGOMETNI KLUB SPLIT sportsko dioničko društvo, Hrvatske mornarice 10, OIB: 19808345315, te ih dodatno opunomoćujemo i ovlašćujemo da nas mogu zastupati pred nadležnim Trgovačkim sudom u Splitu, u tom predmetu broj 4. St-575/2019 te da mogu u tom predmetu poduzimati sve zakonom propisane pravne radnje.

U Splitu, 13. veljače 2020. godine

Vjerovnik Filip Faletar



REPUBLIKA HRVATSKA
ŽUPANIJSKI SUD U ZAGREBU
Trg Nikole Šubića Zrinskog 5

Poslovni broj 42 P-15/17-2

Ovrhovoditelj: Filip Faletar iz Splita, Mažuranićevo šetalište 13, OIB: 76534117181, zastupan po punomoćniku Davoru Radiću, odvjetniku u Splitu

Ovršenik: RNK SPLIT š.d.d. iz Splita, Hrvatske mornarice 10, OIB: 19808345315

Radi: ovrhe

REPUBLIKA HRVATSKA

RJEŠENJE O OVRSI

1. Sud određuje predloženu ovrhu pljenidbom i prijenosom novčane tražbine radi naplate. Prijenos radi naplate će se izvršiti i prije pravomoćnosti ovog rješenja.
2. Trošak ovrhovoditelja određuje se sa 6.250,00 kn.

U Zagrebu 5. rujna 2017.

S u d a c

Josip Grubišić, v.r.

Pouka o pravnom lijeku:

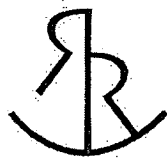
Protiv ove odluke stranka može izjaviti žalbu u roku od osam dana od dana dostave prijepisa odluke. Žalba se podnosi ovom sudu u dovoljnom broju primjeraka za sud i suprotnu stranu.

Za točnost otpavka ovlašteni službenik

Marija Roginec

DNA:

1. ovrhovoditelju po punomoćniku Davoru Radiću, odvjetniku u Splitu, Hrvatske mornarice 1/i
2. ovršeniku RNK SPLIT š.d.d., Split, Hrvatske mornarice 10
3. Financijskoj agenciji, Zagreb, Vrtini put 3



RADIĆ & RADIĆ

ODVJETNIČKO DRUŠTVO

ŽUPANIJSKI SUD U ZAGREBU

Trg Nikole Šubića Zrinskog 5

10 000 Zagreb

Ovršni predmet:

Ovrhovoditelj: **FILIP FALETAR iz Splita, Mažuranićevo šetalište 13, OIB 76534117181,**
zastupan po punomoćniku Davoru Radiću,
odvjetniku iz Odvjetničkog društva Radić & Radić, j.t.d. Split, Smiljanićeva 2,
prema priloženoj punomoći

Ovršenik: **RNK SPLIT š.d.d. iz Splita, Hrvatske mornarice 10, OIB 19808345315**

**PRIJEDLOG ZA OVRHU
NA TEMELJU OVRŠNE ISPRAVE**

vps. 311.790,00 kuna

**- četverostruko
- punomoć**

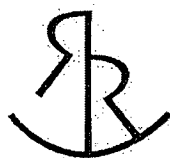
Nadležnost Županijskog suda u Zagrebu temelji se na odredbi čl. 43. st. 1. Zakona o arbitraži

I.– Pravomoćnim i ovršnim pravorijekom Arbitražnog suda Hrvatskog nogometnog saveza broj 2898/16 od 19.10.2016. godine naloženo je ovršeniku RNK Split š.d.d. iz Splita da isplati ovrhovoditelju Filipu Faletar iz Splita novčani iznos od 302.043,00 kuna sa pripadajućim zakonskim zateznim kamatama koje kamate teku na dolje navedene iznose i to:

- na iznos od 36.822,00 kuna od 01.01.2016. pa do isplate,
- na iznos od 48.222,00 kuna od 01.02.2016. pa do isplate,
- na iznos od 48.222,00 kuna od 01.03.2016. pa do isplate,
- na iznos od 48.222,00 kuna od 01.04.2016. pa do isplate,
- na iznos od 48.222,00 kuna od 01.05.2016. pa do isplate,
- na iznos od 48.222,00 kuna od 01.06.2016. pa do isplate,
- na iznos od 24.111,00 kuna od 16.06.2016. pa do isplate,

po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanje kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena,

kao i što je naloženo ovršeniku da isplati ovrhovoditelju novčani iznos od 9.750,00 kuna na ime mjesečnih stanarina, sa pripadajućim zakonskim zateznim kamatama koje teku na dolje navedene iznose i to:



- na iznos od 1.500,00 kuna od 01.01.2016. godine pa do isplate,
- na iznos od 1.500,00 kuna od 01.02.2016. godine pa do isplate,
- na iznos od 1.500,00 kuna od 01.03.2016. godine pa do isplate,
- na iznos od 1.500,00 kuna od 01.04.2016. godine pa do isplate,
- na iznos od 1.500,00 kuna od 01.05.2016. godine pa do isplate,
- na iznos od 1.500,00 kuna od 01.06.2016. godine pa do isplate,
- na iznos od 750,00 kuna od 16.01.2016. godine pa do isplate,

kao i što je naloženo ovršeniku da isplati ovrhovoditelju troškove arbitražnog postupka u iznosu od 3.600,00 kuna.

Dokaz: - uvid u Pravorijek Arbitražnog suda HNS br. 2898/16 od 19.10.2016.,
sa potvrdom pravomoćnosti i ovršnosti, **u izvorniku**

II. – Ovrhovoditelj temeljem Pravorijeka Arbitražnog suda HNS br. 2898/16 od 19.10.2016. godine nije uspio naplatiti svoje potraživanje jer mu ovršenik nije u paricijskom roku a niti do dana današnjeg isplatio niti jednu jedinu kunu.

Nije prijeporno da sukladno odredbi članka 23. stavak 1. Ovršnog zakona ovršna odluka arbitražnog suda jest ovršna isprava te da sukladno članku 31. Zakona o arbitraži pravorijek arbitražnog suda ima prema strankama snagu pravomoćne sudske presude, a što je sve razvidno iz točke I. ovog prijedloga.

III. – Ovršenik RNK Split š.d.d. iz Splita nije ispunio svoju obvezu u roku za dobrovoljno ispunjenje činidbe pa ovrhovoditelj Filip Faletar iz Splita predlaže da sud na temelju odredaba Zakona o arbitraži, Ovršnog zakona i Zakona o provedbi ovrhe na novčanim sredstvima donese sljedeće

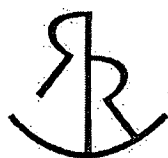
Rješenje o ovrsi

Na temelju pravomoćnog i ovršnog pravorijeka Arbitražnog suda Hrvatskog nogometnog saveza broj 2898/16 od 19.10.2016. godine koji je postao pravomoćan dana 19.10.2016. a ovršan dana 17.01.2017. godine radi naplate tražbine ovrhovoditelja u iznosu od 302.043,00 kuna sa pripadajućim zakonskim zateznim kamatama koje kamate teku dolje navedene iznose i to:

- na iznos od 36.822,00 kuna od 01.01.2016. pa do isplate,
- na iznos od 48.222,00 kuna od 01.02.2016. pa do isplate,
- na iznos od 48.222,00 kuna od 01.03.2016. pa do isplate,
- na iznos od 48.222,00 kuna od 01.04.2016. pa do isplate,
- na iznos od 48.222,00 kuna od 01.05.2016. pa do isplate,
- na iznos od 48.222,00 kuna od 01.06.2016. pa do isplate,
- na iznos od 24.111,00 kuna od 16.06.2016. pa do isplate,

po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanje kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena,

kao i radi naplate novčanog iznosa od 9.750,00 kuna na ime mjesečnih stanarina, sa pripadajućim zakonskim zateznim kamatama koje teku na dolje navedene iznose i to:



RADIĆ & RADIĆ

ODVJETNIČKO DRUŠTVO

- na iznos od 1.500,00 kuna od 01.01.2016. godine pa do isplate,
- na iznos od 1.500,00 kuna od 01.02.2016. godine pa do isplate,
- na iznos od 1.500,00 kuna od 01.03.2016. godine pa do isplate,
- na iznos od 1.500,00 kuna od 01.04.2016. godine pa do isplate,
- na iznos od 1.500,00 kuna od 01.05.2016. godine pa do isplate,
- na iznos od 1.500,00 kuna od 01.06.2016. godine pa do isplate,
- na iznos od 750,00 kuna od 16.01.2016. godine pa do isplate,

kao i radi naplate troškova arbitražnog postupka u iznosu od 3.600,00 kuna,

te radi naplate troškova ovog ovršnog postupka u iznosu od 6.250,00 kuna, a sve to u roku od 8 (osam) dana, nakon dostave ovog rješenja,

određuje se ovrha

na novčanim sredstvima ovršenika po svim računima i oročenim sredstvima u svim bankama upisanih u Jedinstveni registar računa kod Financijske agencije pod osobnim identifikacijskim brojem ovršenika RNK SPLIT š.d.d. iz Splita, Hrvatske mornarice 10, OIB 19808345315, tako što se nalaže Financijskoj agenciji da novčani iznos za koji je ovrha određena u iznosu od 302.043,00 kuna sa pripadajućim zakonskim zateznim kamatama koje kamate teku dolje navedene iznose i to:

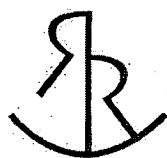
- na iznos od 36.822,00 kuna od 01.01.2016. pa do isplate,
- na iznos od 48.222,00 kuna od 01.02.2016. pa do isplate,
- na iznos od 48.222,00 kuna od 01.03.2016. pa do isplate,
- na iznos od 48.222,00 kuna od 01.04.2016. pa do isplate,
- na iznos od 48.222,00 kuna od 01.05.2016. pa do isplate,
- na iznos od 48.222,00 kuna od 01.06.2016. pa do isplate,
- na iznos od 24.111,00 kuna od 16.06.2016. pa do isplate,

po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanje kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena,

kao i novčani iznos od 9.750,00 kuna na ime mjesečnih stanarina, sa pripadajućim zakonskim zateznim kamatama koje teku na dolje navedene iznose i to:

- na iznos od 1.500,00 kuna od 01.01.2016. godine pa do isplate,
- na iznos od 1.500,00 kuna od 01.02.2016. godine pa do isplate,
- na iznos od 1.500,00 kuna od 01.03.2016. godine pa do isplate,
- na iznos od 1.500,00 kuna od 01.04.2016. godine pa do isplate,
- na iznos od 1.500,00 kuna od 01.05.2016. godine pa do isplate,
- na iznos od 1.500,00 kuna od 01.06.2016. godine pa do isplate,
- na iznos od 750,00 kuna od 16.01.2016. godine pa do isplate,

kao i novčani iznos od 3.600,00 kuna na ime troškova arbitražnog postupka,



RADIĆ & RADIĆ
ODVJETNIČKO DRUŠTVO

prenese sa svih računa i oročenih sredstava ovršenika na račun ovrhovoditelja broj IBAN HR 21224840081107286205 koji se vodi kod Raiffeisen bank.,

a da novčani iznos od 6.250,00 kuna na ime troškova ovog ovršnog postupka,

prenese sa svih računa i oročenih sredstava ovršenika na žiro račun punomoćnika ovrhovoditelja Odvjetničko društvo Radić & Radić j.t.d. Split, broj IBAN HR7723400091110618385 koji se vodi kod Privredna banka Zagreb d.d.

U Splitu, 01. travnja 2017. godine

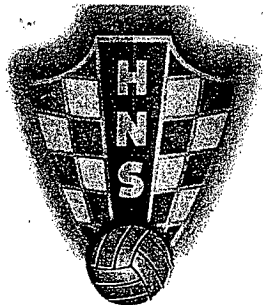
Popis troška:

1. za sastav prijedloga za ovrhu.....5.000,00 kuna
2. PDV od 25%.....1.250,00 kuna

Ukupno: 6.250,00 kuna

Ovrhovoditelj
Filip Faletar po punomoćniku
odvjetniku Davoru Radiću

Odvjetnik
DAVOR RADIĆ
SPLIT - Hrvatske mornarice 11
RADIĆ & RADIĆ
odvjetničko društvo
SPLIT - Hrvatske mornarice 11



**HRVATSKI
NOGOMETNI
SAVEZ**
CROATIAN FOOTBALL FEDERATION
ARBITRAŽNI SUD

Pr. 16.12.2016.

Zagreb, 19.10.2016.
Broj: 2898/16

Arbitražni sud HNS-a, u vijeću sastavljenom od Nike Grospić Ivasović, predsjednice vijeća, te Vjekoslava Cestara i Domagoja Rebića, članova vijeća, u predmetu tužitelja **FILIPA FALETARA** iz Splita, Mažuranićevo šetalište 13 /OIB 76534117181/, zastupanog po punomoćniku Davoru Radiću, odvjetniku u Odvjetničkom društvu Radić & Radić j.t.d. iz Splita protiv tuženika **RNK „SPLIT“ š.d.d.**, Split, Hrvatske mornarice 10, /OIB 19808345315/, zastupanog po punomoćniku Tomislavu Grahovcu, odvjetniku u Zagrebu, radi isplate, nakon održanog ročišta za glavnu raspravu 19. listopada 2016. godine, u prisutnosti punomoćnika tužitelja i zamjenika punomoćnika tuženika Lovre Badžima, odvjetnika, istoga dana donio je slijedeći

P R A V O R I J E K

I. Nalaže se tuženiku **RNK „Split“ š.d.d.** iz Splita isplatiti tužitelju **Filipu Faletaru** iznos od 302.043,00 kn sa zakonskom zateznom kamatom tekućom na iznos od 36.822,00 kn od 01.01.2016., 48.222,00 kn od 01.02.2016., 48.222,00 kn od 01.03.2016., 48.222,00 kn od 01.04.2016., 48.222,00 kn od 01.05.2016., 48.222,00 kn od 01.06.2016., 24.111,00 kn 16.06.2016. do isplate po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanja kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena, sve u roku od 30 dana i pod prijetnjom pokretanja disciplinskog postupka.

II. Nalaže se tuženiku **RNK „Split“ š.d.d.** iz Splita isplatiti tužitelju **Filipu Faletaru**, na ime mjesečnih stanarina, iznos od 9.750,00 kn sa zakonskom zateznom kamatom tekućom na iznos od 1.500,00 kn od 01.01.2016., 1.500,00 kn od 01.02.2016., 1.500,00 kn od 01.03.2016., 1.500,00 kn od 01.04.2016., 1.500,00 kn od 01.05.2016., 1.500,00 kn od 01.06.2016. i 750,00 kn od 16.01.2016., do isplate po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanja kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena, sve u roku od 30 dana i pod prijetnjom pokretanja disciplinskog postupka.

III. Nalaže se tuženiku **RNK „Split“ š.d.d.** iz Splita, u roku od 30 dana i pod prijetnjom pokretanja disciplinskog postupka, naknaditi tužitelju **Filipu Faletaru** troškove arbitražnog postupka u iznosu od 17.662,50 kn.

IV. Tuženika se odbija sa zahtjevom za naknadu troška arbitražnog postupka.

www.hns-cff.hr

twitter.com/hns_cff

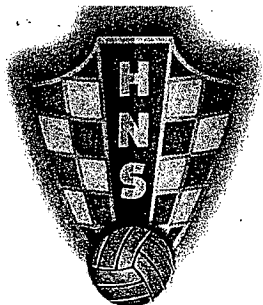
facebook.com/cff.hns

instagram.com/hns_cff

youtube.com/hnscff/

Hrvatski nogometni savez | Ulica grada Vukovara 269 A | 10000 Zagreb | Hrvatska
tel: +385 1 2361 555 | fax: +385 1 2441 503 | e-mail: arbitraznisud@hns-cff.hr





**HRVATSKI
NOGOMETNI
SAVEZ**
CROATIAN FOOTBALL FEDERATION
ARBITRAŽNI SUD

O b r a z l o ž e n j e

Tužitelj je podnio tužbu za arbitražni postupak protiv tuženika radi isplate bruto iznosa od 302.043,00 kn na ime mjesečne naknade za razdoblje od prosinca 2015. do zaključno s 15. lipnjem 2016., sa zatraženom zateznom kamatom tekućom na mjesečne iznose naknade od njihovog dospijeća do isplate, kao i radi isplate iznosa od 9.750,00 kn na ime mjesečnih stanarina, također sa zatraženom zateznom kamatom tekućom na mjesečne iznose stanarina od prvog u mjesecu za prethodni mjesec do isplate, uz naknadu troška arbitražnog postupka, a kao što je to specificirano podneskom od 04. srpnja 2016. i na ročištu 19. listopada 2016.

Tuženik se u odgovoru na tužbu i u daljnjem tijeku postupka protivi visini zahtjeva za isplatu utužene mjesečne naknade, te osnovanosti i visini zahtjeva za isplatu stanarine. Tuženik je zamolio da sud, za slučaj usvajanja tužbenog zahtjeva, odredi što duži paricijski rok, uzimajući u obzir visinu potraživanja.

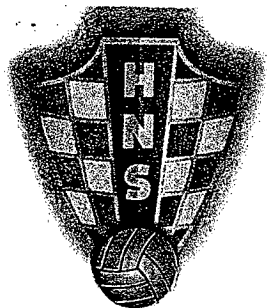
Proveden je dokazni postupak u kojem su pregledani i pročitani: tužba, odgovor tuženika, Ugovor o profesionalnom igranju od 01. listopada 2014. i računi za svaku mjesečnu naknadu.

Na temelju odredbe čl. 8. Zakona o parničnom postupku ("Narodne novine", broj 53/91, 91/92, 112/99, 88/01, 117/03, 88/05, 2/07, 84/08, 123/08, 57/11, 148/11 i 25/13 dalje: ZPP) sud je prema svom uvjerenju, na temelju ocjene svakog dokaza zasebno i svih dokaza zajedno utvrdio da je zahtjev tužitelja osnovan.

Sud je u smislu odredbe članka 18. Zakona o arbitraži („Narodne novine“ broj 88/01) primijenio Statut Hrvatskog nogometnog saveza (Glasnik HNS broj 40/08, 44/11 i /12), Pravilnik o statusu igrača i registracijama (Glasnik HNS broj 16/14) i Zakon o obveznim odnosima ("Narodne novine" broj 35/05 i 41/08 - dalje ZOO).

Odredbom čl. 9. Zakona o obveznim odnosima ("Narodne novine" broj 35/05, 41/08, 125/11 i 78/15 - dalje ZOO) propisano je da je sudionik u obveznom odnosu dužan ispuniti svoju obvezu i da je odgovoran za njezino ispunjenje.

Člankom 4. Ugovora o profesionalnom igranju ugovorena je minimalna mjesečna naknada, s time da sudskom spisu prileže i računi koje je tužitelj izdavao tuženiku na ime mjesečne naknade pa kako je nesporno da tuženik tužitelju za razdoblje od prosinca 2015. do zaključno s 15. lipnjem 2016., s kojim danom je tužitelj raskinuo Ugovor, nije platio utužene naknade, to je iste dužan platiti zajedno sa zatraženom zateznom kamatom po stopi kao u izreci (čl. 29. st. 1. i. 2. ZOO-a).



HRVATSKI NOGOMETNI SAVEZ

CROATIAN FOOTBALL FEDERATION
ARBITRAŽNI SUD

Nadalje, čl. 7. st. 8 Ugovora o profesionalnom igranju ugovoreno je da se klub obvezuje igraču omogućiti stan i hranu.

Uvidom u Pravorijek ovoga suda posl. br. 5407/15 sud je utvrdio da je tužitelju, upravo pozivom na ovu ugovornu odredbu, dosuđen na ime mjesečnih stanarina iznos od 1.500,00 kn i to za razdoblje od studenoga 2014. do prosinca 2015.

Neovisno o činjenici da su se u tom postupku stranke usuglasile o visini tog iznosa, sud smatra da je iznos od 1.500,00 kn na ime mjesečnih troškova za stan i hranu primjeren i to temeljem svoje slobodne ocjene (čl. 223. ZPP-a), a kako tuženik nije tijekom postupka dokazao da bi tužitelju omogućio stan i hranu pa da za njega stoga taj trošak nije nastao, to tužitelj osnovano potražuje utuženi trošak stanarine (čl. 219. i čl. 221a ZPP-a).

Sud ističe kako je odredio paricijski rok za plaćanje dužnog iznosa od 30 dana imajući u vidu visinu duga.

Odluka o parničnom trošku temelji se na odredbi čl. 154. st. 1. ZPP-a u svezi s čl. 155. st. 1. ZPP-a i važećom Tarifom o nagradama i naknadi troškova za rad odvjetnika ("Narodne novine" 142/12, 103/14 i 118/14).

Tako je tužitelju priznat troška sastava tužbe, podnesaka od 16.05.2016. i 04.07.2016. te zastupanja na ročištu 19.10.2016. sve po 250 bodova, zastupanja na roč. 04.07.2016. 125 bodova, ukupno 1125 bodova (vrijednost 1 boda = 10,00 kn) ili 11.250,00 kn na koji iznos 25% PDV-a ili 2.812,50 kn i arbitražne pristojbe u iznosu od 3.600,00 kn, sveukupno 17.662,50 kn.

Članovi vijeća
Domagoj Rebić

Vjekoslav Cestar

Predsjednica vijeća
Nika Grospić Ivasović



Dostaviti:

- tužitelju putem punomoćnika - Tomislavu Kosu, odvjetnika u Zagrebu
- tuženiku
- arhiva

www.hns-cff.hr

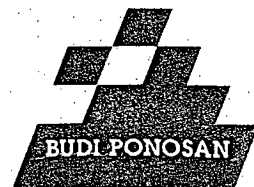
twitter.com/hns_cff

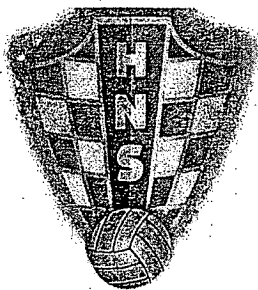
facebook.com/cff.hns

instagram.com/hns_cff

youtube.com/hnscff/

Hrvatski nogometni savez | Ulica grada Vukovara 269 A | 10000 Zagreb | Hrvatska
tel: +385 1 2361 555 | fax: +385 1 2441 503 | e-mail: arbitraznisud@hns-cff.hr





HRVATSKI NOGOMETNI SAVEZ

CROATIAN FOOTBALL FEDERATION

ARBITRAŽNI SUD

Zagreb, 10.04.2017.
Broj: 2898/16

U predmetu tužitelja FILIP FALETAR iz Splita, Mažuranićevo šetalište 13, OIB 76534117181, kojeg zastupa punomoćnik Davor Radić, odvjetnik u Odvjetničkom društvu Radić 6 Radić j.t.d. iz Splita protiv tuženika RNK SPLIT s.d.d., iz Splita, Hrvatske mornarice 10, OIB 19808345315, radi isplate, Arbitražni sud HNS-a

POTVRĐUJE

da je Pravorijek Arbitražnog suda HNS-a od 19. listopada 2016. godine broj 2898/16, kojeg je tuženik RNK SPLIT s.d.d. Split, prema dostavnici zaprimio 25.01.2017. godine PRAVOMOĆAN s danom 19. listopada 2016. godine, a OVRŠAN 17. siječnja 2017. godine.



Predsjednik Suda

Mica Veselić

www.hns-cff.hr

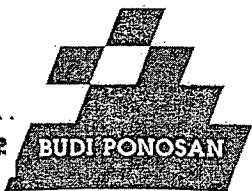
twitter.com/hns_cff

facebook.com/cff.hns

instagram.com/hns_cff

youtube.com/hnscff/

Hrvatski nogometni savez | Ulica grada Vukovara 269 A | 10000 Zagreb | Hrvatska
tel: +385 1 2361 555 | fax: +385 1 2441 500 | e-mail: arbitraznisud@hns-cff.hr



FILIP FALETAR
MAŽURANICEVO ŠETALIŠTE 13
SPLIT, 21000
OIB: 76534117181

Obračun kamata 1

Datum

04.08.2017

Partner

Šifra Naziv partnera Mjesto Hp broj Ulica i kbr. PDV ID. BR./OIB
1 RNK SPLIT SPLIT 21000 HRVATSKE MORNARICE 10 19808345315

Kamata

Račun/kredit	Od dana	Do dana	Broj dana	Iznos	Kamatna stopa	Kamatnjak	Iznos kamate
1	01.01.2016	30.06.2016	182	36.822,00	8,050000	3,92511521	1.445,31
1	01.07.2016	31.12.2016	184	36.822,00	7,880000	3,88682451	1.431,21
1	01.01.2017	30.06.2017	181	36.822,00	7,680000	3,73742452	1.376,19
1	01.07.2017	04.08.2017	35	36.822,00	7,410000	0,68780901	253,27
2	01.02.2016	30.06.2016	151	48.222,00	8,050000	3,24582880	1.565,20
2	01.07.2016	31.12.2016	184	48.222,00	7,880000	3,88682451	1.874,30
2	01.01.2017	30.06.2017	181	48.222,00	7,680000	3,73742452	1.802,26
2	01.07.2017	04.08.2017	35	48.222,00	7,410000	0,68780901	331,68
3	01.03.2016	30.06.2016	122	48.222,00	8,050000	2,61438747	1.260,71
3	01.07.2016	31.12.2016	184	48.222,00	7,880000	3,88682451	1.874,30
3	01.01.2017	30.06.2017	181	48.222,00	7,680000	3,73742452	1.802,26
3	01.07.2017	04.08.2017	35	48.222,00	7,410000	0,68780901	331,68
4	01.04.2016	30.06.2016	91	48.222,00	8,050000	1,94366837	937,28
4	01.07.2016	31.12.2016	184	48.222,00	7,880000	3,88682451	1.874,30
4	01.01.2017	30.06.2017	181	48.222,00	7,680000	3,73742452	1.802,26
4	01.07.2017	04.08.2017	35	48.222,00	7,410000	0,68780901	331,68
5	01.05.2016	30.06.2016	61	48.222,00	8,050000	1,29875985	626,29
5	01.07.2016	31.12.2016	184	48.222,00	7,880000	3,88682451	1.874,30
5	01.01.2017	30.06.2017	181	48.222,00	7,680000	3,73742452	1.802,26
5	01.07.2017	04.08.2017	35	48.222,00	7,410000	0,68780901	331,68
6	01.06.2016	30.06.2016	30	48.222,00	8,050000	0,63664010	307,00
6	01.07.2016	31.12.2016	184	48.222,00	7,880000	3,88682451	1.874,30
6	01.01.2017	30.06.2017	181	48.222,00	7,680000	3,73742452	1.802,26
6	01.07.2017	04.08.2017	35	48.222,00	7,410000	0,68780901	331,68
7	16.06.2016	30.06.2016	15	24.111,00	8,050000	0,31781502	76,63
7	01.07.2016	31.12.2016	184	24.111,00	7,880000	3,88682451	937,15
7	01.01.2017	30.06.2017	181	24.111,00	7,680000	3,73742452	901,13
7	01.07.2017	04.08.2017	35	24.111,00	7,410000	0,68780901	165,84
8 KTA	01.01.2016	30.06.2016	182	1.500,00	8,050000	3,92511521	58,88
8 KTA	01.07.2016	31.12.2016	184	1.500,00	7,880000	3,88682451	58,30
8 KTA	01.01.2017	30.06.2017	181	1.500,00	7,680000	3,73742452	56,06
8 KTA	01.07.2017	04.08.2017	35	1.500,00	7,410000	0,68780901	10,32
9 KTA	01.02.2016	30.06.2016	151	1.500,00	8,050000	3,24582880	48,69
9 KTA	01.07.2016	31.12.2016	184	1.500,00	7,880000	3,88682451	58,30
9 KTA	01.01.2017	30.06.2017	181	1.500,00	7,680000	3,73742452	56,06
9 KTA	01.07.2017	04.08.2017	35	1.500,00	7,410000	0,68780901	10,32
10 KTA	01.03.2016	30.06.2016	122	1.500,00	8,050000	2,61438747	39,22
10 KTA	01.07.2016	31.12.2016	184	1.500,00	7,880000	3,88682451	58,30
10 KTA	01.01.2017	30.06.2017	181	1.500,00	7,680000	3,73742452	56,06
10 KTA	01.07.2017	04.08.2017	35	1.500,00	7,410000	0,68780901	10,32
11 KTA	01.04.2016	30.06.2016	91	1.500,00	8,050000	1,94366837	29,16
11 KTA	01.07.2016	31.12.2016	184	1.500,00	7,880000	3,88682451	58,30
11 KTA	01.01.2017	30.06.2017	181	1.500,00	7,680000	3,73742452	56,06
11 KTA	01.07.2017	04.08.2017	35	1.500,00	7,410000	0,68780901	10,32
12 KTA	01.05.2016	30.06.2016	61	1.500,00	8,050000	1,29875985	19,48
12 KTA	01.07.2016	31.12.2016	184	1.500,00	7,880000	3,88682451	58,30
12 KTA	01.01.2017	30.06.2017	181	1.500,00	7,680000	3,73742452	56,06
12 KTA	01.07.2017	04.08.2017	35	1.500,00	7,410000	0,68780901	10,32
13 KTA	01.06.2016	30.06.2016	30	1.500,00	8,050000	0,63664010	9,55
13 KTA	01.07.2016	31.12.2016	184	1.500,00	7,880000	3,88682451	58,30
13 KTA	01.01.2017	30.06.2017	181	1.500,00	7,680000	3,73742452	56,06

Račun/kredit	Od dana	Do dana	Broj dana	Iznos	Kamatna stopa	Kamatnjak	Iznos kamate
13KTA	01.07.2017	04.08.2017	35	1.500,00	7,410000	0,68780901	10,32
14KTA	16.06.2016	30.06.2016	15	750,00	8,050000	0,31781502	2,38
14KTA	01.07.2016	31.12.2016	184	750,00	7,880000	3,88682451	29,15
14KTA	01.01.2017	30.06.2017	181	750,00	7,680000	3,73742452	28,03
14KTA	01.07.2017	04.08.2017	35	750,00	7,410000	0,68780901	5,16

32.342,19

RNK SPLIT S.D.D. iz Splita, zastupan po Slavenu Žužulu, Direktor (u daljnjem tekstu: Klub)

i

FILIP FALETAR, , OIB:76534117181 državljanstva: HRVATSKOG

zaključili su dana 01.10.2014.g. u Splitu sljedeći

UGOVOR O PROFESIONALNOM IGRANJU

Članak 1.

Ovaj Ugovor zaključuje se temeljem članka 8. Zakona o športu («N.N.» br. 71/06) i odredbi Statuta HNS-a i Pravilnika o statusu igrača HNS-a.

Članak 2.

Ugovorne strane suglasno utvrđuju:

a) da će Igrač biti registriran kao samostalna djelatnost sportaša u smislu odredbi članka 22. Zakona o športu, te odredbi članka 18. Zakona o porezu na dohodak («N.N.» br.177/04); Igrač će biti u sustavu poreza po odbitku i u tom slučaju klub se obvezuje plaćati porez i prirez.

b) da je Klub registriran kao udruga građana, sukladno odredbama Zakona o športu.

c) da je prije zaključenja ovog ugovora Igrač nastupao za FC Villarreal (Španjolska) a sve sukladno potpisanom neamaterskom ugovoru koji je igraču istekao dana 30.06.2014. tako da sada Igrač u svojstvu tzv. slobodnog igrača zaključuje ovaj ugovor o profesionalnom igranju.

d) da će Klub nakon što FC Villarreal (Španjolska) potpiše ugovor sa Klubom oko reguliranja naknade za treniranje i razvoj igrača te nakon što potpiše ovaj ugovor o profesionalnom igranju sa Igračem odmah prijaviti i registrirati ovaj ugovor pred nadležnim tijelima NSŽSD kao i HNS a sve kako bih se Igrač mogao što prije registrirati za Klub i steći pravo nastupa za Klub.

Članak 3.

Ugovor se zaključuje za razdoblje od 01.10.2014.g. do 15.06.2018.g., odnosno do početka ljetnog prijelaznog roka u godini u kojoj ugovor ističe s time što Klub ima pravo da nakon isteka druge godine igranja odnosno da dana 15.06.2016. može izjaviti Igraču jednostrani raskid ovog ugovora o profesionalnom igranju, a sa kojim jednostranim raskidom je Igrač suglasan i daje Klubu pristanak da mu može isti izjaviti.

Članak 4.

1) Za usluge koje je Igrač dužan izvršavati prema Klubu, a koje su predmet untanačenja u ovome Ugovoru, te pravilnicima Kluba i to baš za prvu te drugu godinu ovog ugovora (natjecateljske sezone 2014/2015 i 2015/2016) ugovorne strane utvrđuju minimalni iznos mjesečne naknade ugovora od 6.000,00 eura brutto, plativo po srednjem tečaju HNB na dan isplate koji se ne može mijenjati bez aneksa ovom Ugovoru.

2) Ukoliko Klub sukladno članku 3. ovog Ugovora ne izjavi Igraču dana 15.06.2016. jednostrani raskid ovog ugovora tada su Igrač i Klub suglasni da će posebnim aneksom ovom Ugovoru dogovoriti uvjete za treću i četvrtu godinu ovog ugovora, a koji uvjeti ne mogu biti manji od dosadašnjih ugovorenih uvjeta.

2) Ugovorne strane utvrđuju i posebne naknade i to:

PREMA PRAVILNIKU O NAGRAĐIVANJU KLUBA

3) Pored naknade, ugovorne strane utvrđuju i posebne premije i to:

PREMA PRAVILNIKU O NAGRAĐIVANJU KLUBA.

4) Iznos posebnih premija iz stavka 3. ovog članka je promjenjiv te ugovorne strane potpisom ovog Ugovora suglasno prihvaćaju da se promjena visine premije može obaviti u skladu s Pravilnikom o nagrađivanju Kluba. Takva promjena visine premije je valjana i bez potpisivanja aneksa ovog Ugovora te se kao mjerodavna visina premije smatra ona utvrđena primjenom Pravilnikom o nagrađivanju Kluba, što ugovorne strane bezuvjetno prihvaćaju. Pravilnikom o nagrađivanju utvrđuje se pravo i obveze te rokovi isplate premija i nagrada, ovisno o uspješnosti momčadi i igrača.

5) Klub je obavezan prilikom potpisa ovog Ugovora Igraču predati Pravilnik o nagrađivanju i Disciplinski pravilnik Kluba. Igrač treba potpisati potvrdu da je primio klupske pravilnike.

6) Za izvršene usluge iz ovog Ugovora Igrač će ispostavljati Klubu račun za svaki mjesec, a navedeni račun Klub se obavezuje platiti u roku od 15 dana.

Članak 5.

1) Igrač se obavezuje pridržavati propisa FIFA-e, UEFA-e, HNS-a, a poglavito Statuta HNS-a, Pravilnika o statusu igrača, Pravilnika o nogometnim natjecanjima te Statuta i drugih akata Kluba.

2) Igrač se obavezuje da će igrati nogomet za Klub prema svojim najboljim sposobnostima, da će trenirati i pripremati se za utakmice Kluba. Igrač se obavezuje da će sve svoje sportske sposobnosti, znanja i vještine koristiti u prilog Kluba te da će u svom ponašanju izbjegavati sve što bi moglo umanjiti ugled Kluba ili negativno utjecati na klupske sportske rezultate ili na ostale djelatnosti Kluba.

3) Igrač se obavezuje pridržavati se svih trenerovih uputa i naloga.

4) Igrač se obavezuje da će sudjelovati na svim natjecanjima i treninzima Kluba, na svim dogovorima igrača i ostalim aktivnostima vezanim za pripreme za utakmice i natjecanja, uključujući i putovanja u zemlji i inozemstvu prijevoznim sredstvom koje odredi Klub.

5) Igrač se obvezuje da će se sportski i fair-play ponašati prema svim osobama koje sudjeluju na utakmici ili treningu (gledatelji, suigrači i protivnički igrači, treneri, nogometni suci).

6) Igrač se obvezuje da neće sudjelovati u drugim nogometnim aktivnostima koje ne proizlaze iz ovog Ugovora (osim sudjelovanja u aktivnostima nacionalne reprezentacije), kao niti u drugim potencijalno opasnim aktivnostima koje mu nije odobrio Klub.

7) Igrač se obvezuje da se neće osobno ili putem drugih osoba kladiti na sportskim kladionicama na utakmice natjecanja u kojem sudjeluje Klub.

8) Igrač se obvezuje da će sudjelovati u svim aktivnostima koje imaju za cilj promociju Kluba, a naročito u aktivnostima putem medija (televizija, radio, tisak, javne priredbe, javne promocije i slično). Istupe Igrača u medijima, posebno intervju mora Igraču odobriti Klub.

9) Igrač se obvezuje da neće davati izjave za medije o onome što se aktima Kluba smatra poslovnom tajnom, a posebno ako se to odnosi na unutarnje odnose u Klubu, sadržajima treninga, pripremama taktike za pojedine utakmice. Navedene podatke Igrač smije iznositi javno samo uz izričitu suglasnost ovlaštene osobe Kluba.

10) Igrač se obvezuje u slučaju bolesti ili ozljede neodložno javiti kod liječnika Kluba. Igrač je obavezan o nastanku navedene okolnosti bolesti ili ozljede odmah obavijestiti trenera Kluba. Trener podatke o bolesti ili ozljedi može davati samo uz pristanak Igrača.

11) Igrač se obvezuje nositi odjeću Kluba (sportsku opremu, klupska odijela i sl.) koja mu je stavljena na raspolaganje od strane Kluba. Navedenu opremu i odjeću Igrač je dužan primjereno čuvati i održavati, a po isteku Ugovora vratiti je Klubu. Igrač je dužan naknaditi štetu ukoliko je njegovom krivnjom došlo do oštećenja ili gubitka navedene opreme i odjeće.

12) Igrač se obvezuje po nalogu Kluba nastupati određeno vrijeme za drugi klub (ustupanje), a Klub je dužan ugovoriti s drugim klubom kojemu se Igrač ustupa da drugi klub ispunjava sve obveze prema Igraču, sukladno utvrđenju iz ovog Ugovora i Sporazuma o ustupanju.

13) Igrač se obvezuje reklamirati sponzore Kluba, odnosno komitente Kluba koji imaju s Klubom zaključen ugovor o sponzorstvu ili ugovor o promidžbi, a sve prema uvjetima i nalogu Kluba. Reklamiranje drugih pravnih ili fizičkih osoba Igraču nije dopušteno bez pisane suglasnosti Kluba.

14) Igrač se obvezuje za vrijeme trajanja ovog Ugovora zaključiti s osiguravajućim društvom policu osiguranja od profesionalnog oboljenja i ozljeda na radu.

15) Troškove obveznog mirovinskog i obveznog zdravstvenog osiguranja u cijelosti snosi Igrač.

16) Igrač se obvezuje povjeriti vođenje svojih poslovnih knjiga ovlaštenoj osobi za računovodstvo.

Članak 6.

1) Igrač potpisom ovog Ugovora prenosi na Klub pravo na upotrebu lika i imena. o pravo odnosi se upotrebu lika Igrača u svim sadašnjim i budućim javnim medijima i institucijama, uključujući i multimedije, a osobite se odnosi na upotrebu fotografija Igrača koje je dopustio Klub.

2) Klub ima pravo na upotrebu faksimila igračevog potpisa na klupskim suvenirima.

3) Igrač može individualno koristiti svoj lik i ime u marketinške svrhe na način da prilikom tih aktivnosti ne koristi obilježja Kluba niti njegovu službenu sportsku opremu.

Članak 7.

1) Klub se obvezuje ispunjavati osim novčanih obveza iz članka 4. ovog Ugovora, i druge obveze prema Igraču.

2) Klub se obvezuje da će Igraču u potrebnoj mjeri staviti na raspolaganje sportsko-medicinsku i terapijsku njegu, bez naknade. Igrač ima pravo na drugo mišljenje neovisnog medicinskog stručnjaka, ukoliko osporava mišljenje klupskog liječnika. Ukoliko će nastati različita mišljenja, obe strane su suglasne prihvatiti treće neovisno medicinsko mišljenje.

3) Klub se obvezuje da ukoliko Igrač prilikom ispunjavanja obveza iz ovog Ugovora zadobije ozljedu ili profesionalnu bolest, te uslijed toga ne bude u mogućnosti duže vrijeme ili za stalno izvršavati svoje obveze iz ovog Ugovora, izvršiti svoje obveze prema Igraču u skladu s Pravilnikom o nagrađivanju.

4) Klub se obvezuje omogućiti sportsko usavršavanje Igraču angažiranjem stručnih osoba prilikom priprema, treninga i utakmica.

5) Klub se obvezuje omogućiti Igraču odlazak na pripreme i utakmice odgovarajuće nacionalne reprezentacije za koju nastupa, a sukladno važećim propisima HNS-a. Tijekom boravka i igranja u reprezentaciji troškove snosi matični nacionalni savez.

6) Klub se obvezuje osigurati Igraču svu potrebnu sportsku opremu, bez naknade.

7) Klub je dužan Igraču koji se redovno obrazuje (škola, fakultet) omogućiti obavljanje aktivnosti vezane uz obrazovanje.

8.)Klub se obvezuje igraču omogućiti stan i hranu.

Članak 8.

1) Klub i Igrač se obvezuju da će poštivati sve Anti-doping pravilnike FIFA-e, UEFA-e i HNS-a.

2) Pod dopingom se smatra upotreba supstanci koje se nalaze na listi zabranjenih supstanci i korištenja zabranjenih metoda koje su navedene na doping listama uz pravilnike iz stavka 1 ovog članka, kao i na drugim relevantnim doping listama.

3) Igrač se obvezuje da neće uzimati doping, a Klub da mu neće nalogati uzimanje dopinga.

Članak 9.

1) Klub se obvezuje da niti na koji način neće diskriminirati Igrača u odnosu na druge igrače Kluba.

2) Igrač ima pravo iznijeti svoje mišljenje vezano uz područje koje regulira ovaj Ugovor treneru i odgovornoj osobi Kluba, na način da se to mišljenje ne iznosi izvan Kluba.

Članak 10.

Igrač će poslove definirane ovim Ugovorom obavljati u sjedištu Kluba, na klupskom nogometnom igralištu, na nogometnim igralištima sportskih protivnika

Kluba, u mjestima koje Klub odredi za pripreme i utakmice, te na drugim mjestima koje odredi Klub.

Članak 11.

1) Klub ima pravo zbog povrede odredbi ovog Ugovora odrediti visinu kazne protiv Igrača, a sukladno općim aktima Kluba. Potpisom ovog Ugovor Igrač prihvaća primjenu Pravilnika o utvrđivanju visine kazne na način da će istu uplatiti Klubu ili da će Klub izvršiti umanjeње računa primljenog od Igrača. Ugovorne strane su suglasne da maksimalni iznos jednokratne novčane kazne i ukupne godišnje novčane kazne koju klub može izreći utvrđuje Izvršni odbor HNS-a posebnom odlukom.

Članak 12.

Ukoliko Klub nakon završetka natjecateljske godine prelazi u stupanj natjecanja u kojem se ne mogu zaključivati ugovori o profesionalnom igranju, ovaj se Ugovor automatski raskida.

Članak 13.

1) Ugovorne strane suglasno utvrđuju da se transfer igrača realizira u skladu s odredbama Pravilnika o statusu igrača HNS-a, odnosno FIFA-e, koje reguliraju međunarodni transfer igrača.

2) Ugovorne strane se naročito obvezuju da će prilikom transfera koristiti usluge samo posrednika s licencom FIFA-e ili odvjetnika.

3) Klub i igrač su suglasni da će u slučaju inozemne ponude za transfer igrača klub omogućiti igraču transfer uz odgovarajuće obeštećenje.

4.) Klub je dužan omogućiti igraču transfer ukoliko klub zaprimi pisanu ponudu koja ne smije biti manja od 4.000.000,00(četirimilijuna eura).

Članak 14.

1) Ovaj je Ugovor cjelovit i potpun te predstavlja pravu volju ugovornih strana. Njegovim potpisom isključuju se svi prethodni dogovori, usmeni ili pisani, postignuti između ugovornih strana u pogledu predmeta ovog Ugovora. Ovaj Ugovor u trenutku potpisivanja nema nikavih pisanih ili usmenih dodataka.

2) Odredbe ovog Ugovora mogu se izmijeniti samo uz suglasnost obe ugovorne strane. Izmjene moraju biti u pisanom obliku. Pozivanje ugovornih strana na naknadne izmjene bilo koje od odredbi ovog pravnog posla neće proizvesti pravni učinak ukoliko izmjene nisu napravljene u naprijed navedenom obliku.

3) Ukoliko bi se za neku od odredbi ovog Ugovora naknadno utvrdilo da je ništava, ta činjenica neće imati učinka na ostale odredbe ovog Ugovora. Ugovor u cjelini ostaje valjan s time da se ugovorne strane obvezuju da će ništavu odredbu zamijeniti valjanom koja će u najvećoj mogućoj mjeri omogućiti ostvarivanje cilja koji se htio postići odredbom za koju je ustanovljeno da je ništava.

4) U slučaju spora ugovorne strane utvrđuju nadležnost Arbitražnog suda HNS-a. Klub i Igrač se obvezuju da moguće sporove iz ovog Ugovora neće rješavati pred redovnim sudovima.

5) Ukoliko je ovaj Ugovor sačinjen na više jezika, u slučaju spora važeća je verzija na hrvatskom jeziku.

Članak 15.

1) Ugovorne strane potpisom ovog Ugovora potvrđuju da su isti pročitale i razumjele, te da s obzirom da on predstavlja njihovu pravu i ozbiljnu volju, prihvaćaju sva prava i obveze, kao i pravne posljedice koje iz njega proizlaze.

2) Za sve što nije predviđeno ovim Ugovorom vrijede odredbe Zakona o obveznim odnosima, posebnih propisa koji se odnose na profesionalni sport u Republici Hrvatskoj, općih akata FIFA-e, UEFA-e, HNS-a i Kluba

3) Ukoliko je Igrač malodoban, Ugovor je valjan samo ako su ga supotpisali roditelj, skrbnik ili drugi zakonski zastupnik Igrača.

4) Ovaj je Ugovor zaključen u pet (5) primjeraka, od kojih se po jedan (1) primjerak daje:

- a) Igraču
- b) Klubu
- c) Županijskom nogometnom savezu/Nogometnom središtu kod kojeg je sklopljen
- d) Hrvatskom nogometnom savezu
- e) Udruzi klubova.

IGRAČ:

Ovlašteni predstavnik KLUBA

Slaven Žužul, Predsjednik

Filip Faletar

(ime, prezime, funkcija u klubu)

Da su ovaj Ugovor broj: _____ dana _____ kod

_____ potpisali ovlašteni predstavnik Kluba i Igrač
tvrdi i ovjerava:

Ovlašteni predstavnik ŽNS/NS
Tajnik: Dino Knezović v.d.

Hrvatski nogometni savez
Komisija za ovjeru registracija
klubova i igrača IO HNS

Datum ovjere: _____